

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ
МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА
Рабочая группа по правилам процедуры
и доказывания
Нью-Йорк
16-26 февраля 1999 года
26 июля - 13 августа 1999 года
29 ноября - 17 декабря 1999 года

ПРЕДСТАВЛЕННОЕ НИДЕРЛАНДАМИ ПРЕДЛОЖЕНИЕ В СВЯЗИ
С ДОКУМЕНТОМ PCNICC/1999/WGRPE/RT.5

A. Правило 6.26 Юрисдикция

1. В тех случаях, когда право Суда на осуществление юрисдикции и права государства, на территории которого находится обвиняемое лицо, или государства, в котором оно содержится под стражей, совпадают, Суд обладает правом первой очереди на осуществление юрисдикции.
2. Если в ситуациях, о которых говорится в пункте 1 настоящей статьи, Суд принимает решение не осуществлять юрисдикцию, он, как только это становится практически возможным, уведомляет об этом власти государства, на территории которого находится обвиняемое лицо, или государства, в котором оно содержится под стражей. После получения такого уведомления государство, на территории которого находится обвиняемое лицо, или государство, в котором оно содержится под стражей, могут осуществлять юрисдикцию в отношении конкретного дела.
3. Суд с пониманием рассматривает просьбы государства, на территории которого находится обвиняемое лицо, или государства, в котором оно содержится под стражей, относительно отказа от права первой очереди осуществлять юрисдикцию в тех случаях, когда, по мнению государства, на территории которого находится обвиняемое лицо, или государства, в котором оно содержится под стражей, такой отказ имеет особое значение.

B. Правило 6.32 Штрафы

I.

Добавить:

"d) статья 103 применяется mutatis mutandis".

II.

Добавить:

"e) пункт 1 статьи 109 применяется mutatis mutandis".
